



Public Works and
Government Services
Canada

Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

No of Page/

N° de page 3

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

See Section 1.
Voir Section 1.

STANDARD REQUEST FOR BID

INVITATION À SOUMISSIONNER - STANDARD

The Bidder offers to provide to Canada the goods, services or both listed in the bid solicitation in accordance with the conditions set out in the bid solicitation and the prices set out in the bid.

This bid solicitation is issued in accordance with the conditions of the Supply Arrangement E60PQ-140003/PQ.

Le soumissionnaire offre de fournir au Canada les biens, services ou les deux énumérés dans la demande de soumissions aux conditions prévues dans la demande de soumissions et aux prix indiqués dans la soumission.

Cette demande de soumissions est émise conformément aux conditions de l'arrangement en matière d'approvisionnement E60PQ-140003/PQ.

Solicitation No. - N° de la demande	Amendment No. - N° de modification
1000367948	002

Solicitation closes – La demande prend fin :	File No. - N° de dossier
at – à See Section 1 Voir Section 1	
on – le See Section 1 Voir Section 1	

Date of Solicitation – Date de la demande

14 octobre, 2021

Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignement à :

See Section 2, Article 4.1.

Voir Section 2, Article 4.1

Destination

See Section 2, Annex A.

Voir Section 2, Annexe A.

Instructions:

Municipal taxes are not applicable.

Unless otherwise specified in the bid solicitation, all prices quoted must be net prices in Canadian funds including Canadian customs duties, excise taxes, must be FOB, including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount for Applicable Taxes is to be shown as a separate item.

Instructions:

Les taxes municipales ne s'appliquent pas.

Sauf indication contraire dans la demande de soumissions, tous les prix indiqués doivent être des prix nets, en dollars canadiens, comprenant les droits de douane canadiens, la taxe d'accise et doivent être FAB, y compris tous frais de livraison à la (aux) destination(s) indiqué(s). Le montant des taxes applicables doit apparaître séparément.

Supplier Name and Address – Nom et adresse du fournisseur

Telephone No. - N° de téléphone

Facsimile No. - N° de télécopieur

Name and title of person authorized to sign on behalf of supplier (type or print)

Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'impression)

Signature : _____ Date : _____

MODIFICATION n° 002 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER

La présente modification à la demande de soumissions vise à :

1. Reporter la date de clôture de la demande de soumissions.
2. Modifier le tableau 8 de la DP.

MODIFICATION À LA DP

À la page 3 de la DP,

SUPPRIMER : 15 octobre 2021

AJOUTER : 21 octobre 2021

À la page 10 de la DP,

SUPPRIMER:

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (*le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait*)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4) (<i>Applicable si l'option est exercée</i>)	\$ NE S'APPLIQUE PAS
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5) (<i>Applicable si l'option est exercée</i>)	\$ NE S'APPLIQUE PAS
6	Total des installations optionnelles (Tableau 6) (<i>Applicable si l'option est exercée</i>)	\$ NE S'APPLIQUE PAS
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA(<i>s'il y a lieu</i>)	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6+ 7) (<i>À supprimer au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 7) : (<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$
10	Taxes applicables : (<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : (<i>applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat</i>)	\$

* Taxes applicables en sus.

AJOUTER :

Tableau 8 – Évaluation de la soumission et total du contrat (*le Canada peut remplir ce tableau si le soumissionnaire ne l'a pas fait*)

1	Total ferme des produits (Tableau 1)	\$
2	Total ferme des livraisons (tableau 2)	\$
3	Total ferme des installations (Tableau 3)	\$
4	Total des produits optionnels (Tableau 4) (<i>Applicable si l'option est exercée</i>)	\$ NE S'APPLIQUE PAS
5	Total des livraisons optionnelles (Tableau 5) (<i>Applicable si l'option est exercée</i>)	\$ NE S'APPLIQUE PAS

6	Total des installations optionnelles (Tableau 6) <i>(Applicable si l'option est exercée)</i>	\$ NE S'APPLIQUE PAS
7	Coût total du matériel, conformément à l'article 1.5 de l'annexe A-1 de l'AMA <i>(s'il y a lieu)</i>	\$
8	Prix évalué (soumission) total (1 + 2 + 3 + 7) <i>[À supprimer au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
9	Prix du contrat (1 + 2 + 3 + 7) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
10	Taxes applicables : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$
11	Coût estimatif total (9+10) : <i>[applicable uniquement au moment de l'attribution du contrat]</i>	\$

* Taxes applicables en sus.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES